



GEBRAUCHSANWEISUNG ZUGKRAFTBEGRENZER

ART.-NR. **60382320**

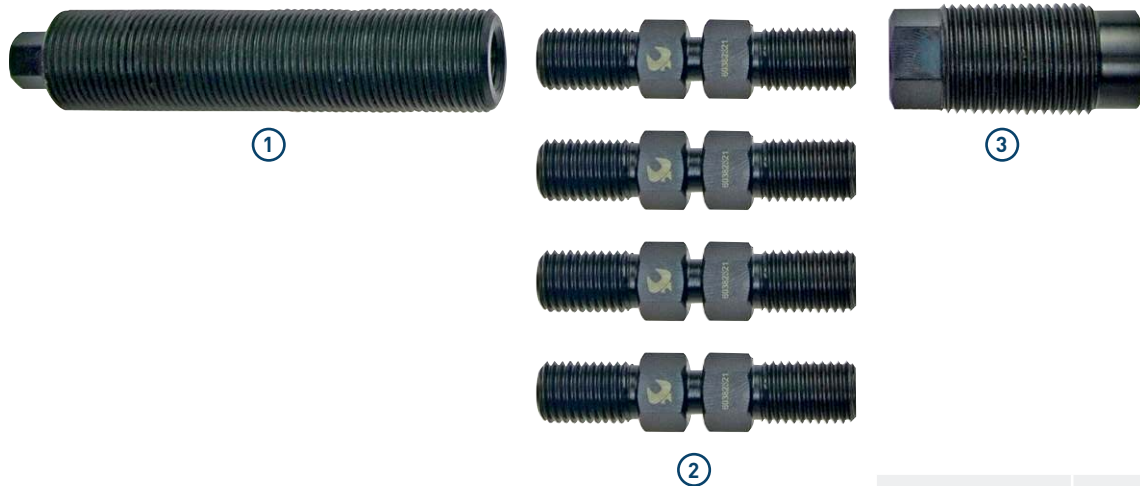
ERGÄNZUNG ZU:

60382095 | 60382105 (M9R / M9T / R9M)

60385345 | 60385340 (SOFIM 2.3L / SOFIM 3.0L)

ZUGKRAFTBEGRENZER

Art.-Nr. 60382320



Nr.	Art.-Nr.	Bezeichnung	60382320	60382325
①	60382322	Spindel M20x1.5 , L 104 mm	1	–
②	60382321	Schereinsatz	4	4
③	60382323	Einschraubadapter M20x1.5	1	–

SICHERHEITSHINWEISE

Um die Funktionsweise des Werkzeugs zu verstehen, ist es notwendig die Anleitung im Vorhinein einmal durchzulesen!

- Lesen Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung vor Zusammenbau – Montage – Inbetriebnahme sorgfältig und in richtiger Reihenfolge durch.
- Beziehen Sie sich immer an die Herstellerangaben und Serviceanleitungen um die aktuellen Daten und Arbeitsschritte in richtiger Reihenfolge auszuführen.
- Diese Gebrauchsanleitung, sowie das darin empfohlene Werkzeug sind lediglich eine Hilfe und keinesfalls eine Gewährleistung zum sicheren Erfolg.



A. PIEZO-INJEKTOREN

Diese Anleitung ist eine Ergänzung zu den beiden folgenden Anleitungen. Die Arbeitsschritte dieser Anleitung sind jeweils nach den Vorbereitungsarbeiten auf der angegebenen Seite auszuführen.



Piezo-Injektoren

Anleitung **60382095 | 60382105** (M9R / M9T / R9M)
ab Seite 7 nach Vorbereitung vor Punkt A.1 beginnen

Anleitung **60385345 | 60385340** (Sofim 2.3l / Sofim 3.0l)
ab Seite 6 nach Vorbereitung vor Bild 1 beginnen

A.1 Den Aufschraubadapter **60385343** (aus dem jeweiligen Injektordemontagesatz) auf das Dieselleitungs-Anschlussgewinde des Injektors aufschrauben und fest ziehen.



A.2 Die Verlängerungsmutter IG M20x1.5 **60385316** (aus dem jeweiligen Injektordemontagesatz) auf den Aufschraubadapter drehen.



A.3 Den Zugkraftbegrenzer, bestehend aus **60382321, 60382322, 60382323**, in die Verlängerungsmutter eindrehen und leicht anziehen. (SW10)



- ➔

60382095 | 60382105 (M9R/M9T/R9M)
Weiter in Anleitung ab Seite 35 / Punkt 5
- ➔

60385345 | 60385340 (Sofim 2.3l /Sofim 3.0l)
Weiter in Anleitung ab Seite 30 / Punkt E

Injektor vollständig entfernt



Schereinsatz des Zugkraftbegrenzers abgebrochen



60382095 | 60382105 (M9R/M9T/R9M)
Weiter in Anleitung ab Seite 7 / Punkt A

60385345 | 60385340 (Sofim 2.3l /Sofim 3.0l)
Weiter in Anleitung ab Seite 6 / Punkt A

B. MAGNETVENTIL-INJEKTOREN

Diese Anleitung ist eine Ergänzung zu den beiden folgenden Anleitungen. Die Arbeitsschritte dieser Anleitung sind jeweils nach den Vorbereitungsarbeiten auf der angegebenen Seite auszuführen.



Magnetventil-Injektoren

Anleitung **60382095 | 60382105** (M9R / M9T / R9M)
Seite 10 nach Vorbereitung vor Punkt B.4 beginnen

Anleitung **60385345 | 60385340** (Sofim 2.3l / Sofim 3.0l)
Seite 9 nach Vorbereitung nach Bild 22 beginnen

B.1 Den Einschraubadapter **60385314** (aus dem jeweiligen Injektordemontagesatz) in den Injektor bis auf Anschlag von Hand eindrehen. (nicht festziehen)



B.2 Den Zugkraftbegrenzer, bestehend aus **60382321, 60382322, 60382323**, in den Einschraubadapter eindrehen und leicht anziehen. (SW10)



60382095 | 60382105 (M9R/M9T/R9M)
Weiter in Anleitung ab Seite 35 / Punkt 5



60385345 | 60385340 (Sofim 2.3l /Sofim 3.0l)
Weiter in Anleitung ab Seite 30 / Punkt E

Injektor vollständig entfernt



Schereinsatz des Zugkraftbegrenzers abgebrochen



60382095 | 60382105 (M9R/M9T/R9M)
Weiter in Anleitung ab Seite 10 / Punkt B.5

60385345 | 60385340 (Sofim 2.3l /Sofim 3.0l)
Weiter in Anleitung ab Seite 10 / Bild 23